



Statistica

Dicembre 2019

L'Accordo di cooperazione statistica del 2004 crea le basi per una rilevazione uniforme dei dati statistici tanto in Svizzera quanto nell'Unione europea (UE). Ciò garantisce la comparabilità delle statistiche svizzere con quelle dei Paesi membri dell'UE in determinati settori. Concretamente, la rilevazione dei dati in Svizzera viene adeguata in alcuni ambiti alle norme europee di Eurostat, l'ufficio statistico dell'UE. L'accesso alle vaste banche dati a livello europeo garantisce una migliore qualità dei raffronti e della base decisionale per la politica e per l'economia. La Svizzera guadagna inoltre visibilità internazionale (p. es. come piazza economica) grazie all'inserimento di statistiche eurocompatibili nelle pubblicazioni dell'UE.

Cronologia

- 02.12.2019 entrata in vigore della nuova revisione dell'Allegato A
- 12.06.2013 entrata in vigore della revisione dell'Allegato A
- 01.01.2007 entrata in vigore dell'Accordo
- 17.12.2004 approvazione da parte del Parlamento
- 26.10.2004 firma dell'Accordo (pacchetto di Accordi bilaterali II)

Stato del dossier

Nella sua riunione del 2 dicembre 2019, il Comitato statistico Unione Europea/Svizzera ha adottato una decisione in merito alla revisione dell'allegato A dell'accordo bilaterale sulla cooperazione nel settore statistico. Il nuovo allegato A entra in vigore immediatamente. I cambiamenti principali riguardano le statistiche della sicurezza sociale, il censimento della popolazione e quello delle abitazioni, le statistiche demografiche, la contabilità economica ambientale nonché il sistema europeo dei conti nazionali e regionali (SEC 2010). L'evoluzione delle basi giuridiche dell'UE nel campo della statistica ha reso necessaria la revisione dell'allegato A per garantire la coerenza e la comparabilità delle statistiche tra la Svizzera e l'UE. La revisione parziale dell'ordinanza sull'esecuzione di rilevazioni statistiche federali (ordinanza sulle rilevazioni statistiche) è entrata in vigore il 15 gennaio 2014. In base al nuovo testo l'approvazione dello specifico programma statistico annuale Svizzera-UE non deve più essere approvato dal Consiglio federale. Poiché questi programmi annuali riguardano questioni tecniche non giuridicamente vincolanti, la competenza relativa alla loro approvazione è stata delegata all'Ufficio federale di statistica UST.

Contesto

In una società complessa, le statistiche diventano una base informativa irrinunciabile per adottare decisioni fondate sia in ambito politico che economico. In seno all'UE, l'Ufficio statistico Eurostat è l'organo incaricato

di fornire statistiche di portata europea all'UE, di effettuare i raffronti tra i Paesi e le regioni nonché di riassumere e pubblicare i dati europei. La raccolta dei dati rimane di competenza degli Istituti nazionali di statistica, così come di altri singoli organismi nazionali responsabili di sviluppare, realizzare e diffondere le statistiche europee nel proprio Paese. Essi verificano e analizzano i dati nazionali prima di trasmetterli a Eurostat, la cui sede è in Lussemburgo.

Obiettivo della cooperazione statistica è la predisposizione, in determinati settori, di statistiche coerenti e comparabili per permettere alla Svizzera di far apparire i propri dati statistici nelle pubblicazioni di Eurostat. Questa cooperazione sul piano statistico è di grande importanza date le strette interazioni – soprattutto a livello economico – tra la Svizzera e l'UE, perché permette di fornire informazioni comparabili su aspetti quali prezzi, commercio estero o questioni di economia politica.

Contenuto

Grazie all'Accordo di cooperazione statistica, la rilevazione dei dati in Svizzera viene adeguata alle norme europee. La Svizzera si impegna ad applicare gli atti normativi dell'UE rilevanti dal proprio punto di vista e riguardanti l'elaborazione di statistiche specifiche. Al fine di adattarsi in modo congruo a queste nuove disposizioni, alla Svizzera sono concesse alcune deroghe, quali i periodi transitori. I relativi atti normativi dell'UE sono presentati nell'Allegato A

dell'Accordo. La Svizzera partecipa ai programmi pluriennali di statistica dell'UE, che definiscono il quadro della collaborazione. Con il programma statistico annuale Svizzera-UE è stato altresì concordato un programma bilaterale comune di lavoro, che viene ridefinito annualmente dalla Svizzera e dall'UE.

Oltre a sorvegliare l'applicazione dell'Accordo, in occasione di incontri regolari il Comitato misto di statistica Svizzera-UE stabilisce il recepimento di vari atti normativi dell'UE da parte della Svizzera e approva ogni anno lo specifico programma statistico annuale Svizzera-UE. Le ultime modifiche dell'Allegato A dell'Accordo risalgono al dicembre 2019. Considerati i continui sviluppi in questo campo, è necessario un periodico adeguamento dell'Allegato A da parte del Comitato misto per garantire la comparabilità nel tempo dei dati statistici raccolti.

La Svizzera partecipa anche ai comitati che assistono la Commissione europea nell'elaborazione dei programmi e delle misure in ambito statistico. Non dispone tuttavia del diritto di voto all'interno di tali comitati.

In base all'Accordo, istituzioni svizzere, quali le università, l'Ufficio federale di statistica o altre organizzazioni, possono partecipare a programmi specifici di Eurostat, pur senza il sostegno finanziario da parte dell'UE. Dal canto loro, anche le istituzioni dell'UE possono prendere parte a programmi svizzeri. La Svizzera ha inoltre la possibilità di distaccare esperti presso Eurostat.

Nel quadro dell'Accordo bilaterale la Svizzera si impegna inoltre a partecipare ai lavori del comitato del Sistema statistico europeo (SSE), una rete di uffici statistici nazionali di Paesi membri dell'UE, dell'AELS e di altri organismi nazionali sotto la guida di Eurostat. Per la partecipazione all'SSE la Svizzera versa attualmente un contributo annuo di circa 4,5 mio. EUR.

Portata dell'Accordo

Eurostat offre un ampio ventaglio di dati statistici importanti e interessanti, che si rivelano utili tanto per i decisori politici quanto per gli imprenditori, i media e il grande pubblico. Grazie alla partecipazione ai programmi statistici di portata europea, le statistiche svizzere diventano eurocompatibili e sono integrate nelle pubblicazioni di Eurostat. La Svizzera

accresce pertanto la sua visibilità presso il pubblico europeo, p. es. quale piazza economica attrattiva che offre un'ottima qualità di vita. Nel contempo, può accedere alle vaste banche dati europee. Nell'ambito di trattative internazionali, la Svizzera può dunque fare affidamento su dati statistici riconosciuti sulla base dello standard europeo e ciò le permette di consolidare la sua posizione in fase di negoziato.

Lo scambio e la diffusione di informazioni statistiche comparabili assume una notevole rilevanza, p. es. nei seguenti ambiti:

- **Evoluzione dei prezzi:** disporre di un indice armonizzato dell'evoluzione dei prezzi si rivela fondamentale per valutare la competitività delle imprese. Anche la politica monetaria della Banca nazionale svizzera può contare su un sistema eurocompatibile di misurazione dell'evoluzione dei prezzi.
- **Statistiche socioeconomiche:** l'armonizzazione della rilevazione dei dati permette di confrontare il livello, la struttura e l'evoluzione dell'occupazione, della disoccupazione e della povertà e simili riscontri a livello internazionale risultano utili per determinare e verificare costantemente le soluzioni politiche. Dati eurocompatibili relativi all'evoluzione del mercato del lavoro, del livello salariale e dei costi salariali si dimostrano utili specialmente al fine di valutare l'efficacia delle misure di accompagnamento volte a contrastare il dumping salariale.
- **Statistiche dei trasporti:** nel settore dei trasporti, l'armonizzazione degli standard statistici svizzeri con quelli europei ha determinato un aumento significativo della frequenza della produzione di dati e il materiale statistico ora disponibile permette quindi di conferire un orientamento più preciso alla politica svizzera dei trasporti.

Link alla versione PDF

www.dfae.admin.ch/europa/statistica

Maggiori informazioni

Ufficio federale di statistica UST

Tel. +41 58 463 60 11, info@bfs.admin.ch, www.bfs.admin.ch

Eurostat

<http://ec.europa.eu/eurostat>

Direzione degli affari europei DAE

Tel. +41 58 462 22 22, europa@eda.admin.ch

www.dfae.admin.ch/europa_it